МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования_ «Национальный исследовательский Нижегородский государственный университет им. Н.И. Лобачевского»

трымисск	хий филиал ННГУ - Историко-филологический факультет
	V/EDEDA/
	УТВЕРЖ
	решением Ученого совета
	протокол № 13 от 30.11.2
	Рабочая программа дисциплины
	Теория и практика современной лингводидактики
	Уровень высшего образования
-	Магистратура
	Направление подготовки / специальность
	44.04.01 - Педагогическое образование
	Направленность образовательной программы
Лингвострано	ведение, межкультурная коммуникация и профессиональный
•	перевод
	Форма обучения

г. Арзамас

2023 год начала подготовки

1. Место дисциплины в структуре ОПОП

Дисциплина Б1.О.03.02 Теория и практика современной лингводидактики относится к обязательной части образовательной программы.

2. Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы (компетенциями и индикаторами достижения компетенций)

Формируемые	Планируемые результат	ъ обучения по дисциплине	Наименование оце	ночного средства
компетенции	(модулю), в соответ			•
(код, содержание	достижения компетенци	и		
компетенции)	Индикатор достижения	Результаты обучения	Для текущего	Для
	компетенции (код, содержание индикатора)	по дисциплине	контроля успеваемости	промежуточной аттестации
ОПК-3: Способен	ОПК-3.1: Знает	ОПК-3.1:	Практическое	
проектировать	психологические и	Знать теоретические основы	задание	Зачёт:
организацию	педагогические принципы	методики работы с		- Sачет: - Контрольные
совместной и	проектирования	обучающимися, в том числе с		вопросы
индивидуальной	организации совместной и	особыми образовательными		вопросы
учебной и воспитательной	индивидуальной учебной и	потребностями		
деятельности	воспитательной			Экзамен:
обучающихся, в том	деятельности обучающихся,	OUK 2.2.		Контрольные
числе с особыми	в том числе с особыми	ОПК-3.2:		вопросы
образовательными	образовательными	Уметь прогнозировать и		
потребностями	потребностями.	осуществлять учебную и		
	ОПК-3.2: Умеет	воспитательную		
	проектировать организацию	деятельность на уроках		
	совместной и	иностранного языка		
	индивидуальной учебной и			
	воспитательной	ОПК-3.3:		
	деятельности обучающихся,	Владеть практическими		
	в том числе с особыми	навыками работы на уроках с		
	образовательными	использованием проектной		
	потребностями в	методики		
	соответствии с			
	требованиями федеральных			
	государственных			
	образовательных			
	стандартов.			
	ОПК-3.3: Владеет			
	технологиями			
	проектирования			
	организации совместной и			
	индивидуальной учебной и			
	воспитательной			
	деятельности обучающихся,			
	в том числе с особыми			
	образовательными			
	потребностями, в			
	соответствии с			
	требованиями федеральных			

	государственных			
	образовательных			
	стандартов.			
OFFIX 7. Consider	ОПК-7.1: Знает психолого-	OHK 7.1	Dalama	
ОПК-7: Способен планировать и	педагогические	ОПК-7.1:	Реферат	
организовывать		Знать основные		Зачёт:
взаимодействия	закономерности, принципы,	педагогические и		Контрольные
участников	особенности	психологические принципы,		вопросы
образовательных	взаимодействия с	необходимые для		
отношений	участниками	осуществления		Экзамен:
	образовательных	образовательного процесса		Контрольные
	отношений.			вопросы
	ОПК-7.2: Умеет	ОПК-7.2:		бопросы
	планировать и	Уметь осуществлять		
	организовывать	эффективное взаимодействие		
	взаимодействия с	и предотвращать конфликты		
	участниками	между участниками общения		
	образовательных	,		
	отношений; предупреждать	OHV 7.2.		
	и продуктивно разрешать	ОПК-7.3:		
	конфликтные ситуации.	Владеть приемами		
	ОПК-7.3: Владеет	нейтрализации конфликтов и		
	способами планирования и	организации позитивного		
	приемами организации	учебного пространства		
	взаимодействия участников			
	образовательных			
	отношений; приемами			
	предупреждения и			
	продуктивного разрешения			
	конфликтных ситуаций.			
ПКР-1: Способен	ПКР-1.1: Знает основные	ПКР-1.1:	Практическое	
реализовывать	направления применения	Знать различные приемы	задание	Зачёт:
основные и	современных технологий при	формирования и развития	Реферат	Контрольные
дополнительные	реализации основных и	иноязычных коммуникативных	Tecm	вопросы
образовательные	дополнительных	умений		бопросы
программы с использованием	образовательных программ			
современных	ПКР-1.2: Умеет	HVD 1 2.		Экзамен:
технологий	использовать современные	ПКР-1.2:		Контрольные
	образовательные	Уметь осуществлять		вопросы
	технологии при реа-лизации	экспертную оценку		
	образовательного процесса в	современных учебников и		
	соответствующей	учебных пособий в сфере		
	предметной области	иностранных языков		
	ПКР-1.3: Владеет			
	современными методиками	ПКР-1.3:		
	и технологиями организации	Владеть умениями оценивать		
	и проектирования	индивидуально-		
	образовательного процесса	психологические особенности		
	на различных уров-нях	обучаемых и уровень их		
	образования в	владения иностранным		
	соответствующей	языком.		
	предметной области			
TIVD 2 C	-	TIVD 2.1	П	
ПКР-2: Способен	ПКР-2.1: Знает основы	ПКР-2.1:	Практическое	
проектировать	теории и перспективные	Знать отечественные и зарубежные уровни владения	задание Реферат	Зачёт:
программы	направления развития			

обучения в	предметной области,	иностранными языками	Тест	Контрольные
соответствующей	методики преподавания	иностранными языками	reem	вопросы
сфере	дисциплин для формирования			вопросы
профессиональной	содержания	ПКР-2.2:		
деятельности и/или	образовательных программ	Уметь организовывать		Экзамен:
предметной		самостоятельную работу, ис-		Контрольные
области (базового и	(базового и углубленного	пользуя различные приемы		вопросы
углубленного	уровней)	самообразования		
уровней)	ПКР-2.2: Умеет			
	проектировать программы	ПКР-2.3:		
	обучения по дисциплине	Владеть способами		
	(базового и углубленного	взаимодействия с другими		
	уровней)	субъектами образовательного		
	ПКР-2.3: Владеет приемами	1		
	построения программ	процесса		
	обучения по дисциплине			
	разного уровня и			
	направленности, включая			
	программы индивидуального			
	обучения			
ПКР-3: Способен	ПКР-3.1: Знает основные	ПКР-3.1:	Практическое	
проектировать	подходы к проектированию	Знать нормы культуры	задание	Зачёт:
содержание и	содержания обучения в	профессионального	Реферат	Контрольные
учебно-	соответствующей	педагогического общения	Tecm	вопросы
методические	предметной области в			бопросы
материалы, обеспечивающие	зависимости от уровня и	ПКР-3.2:		
реализацию	направленности	Уметь системно		Экзамен:
программ разного	образовательных программ			Контрольные
уровня и	ПКР-3.2: Умеет	анализировать и выбирать		вопросы
направленности в	проектировать содержание	образовательные концепции		
соответствующей	и учебно-методические			
предметной	материалы в зависимости	ПКР-3.3:		
области	от уровня и направленности	Владеть способами		
	обучения в	проектной и инновационной		
	соответствующей	деятельности в языковом		
	предметной области	образовании		
	ПКР-3.3: Владеет			
	практическими навыками			
	разработки учебно-			
	методических материалов,			
	обеспечивающих			
	качественное освоение			
	содержания учебного			
	предмета			
ПКР-4: Способен	ПКР-4.1: Знает основные	ПКР-4.1:	Практическое	
осуществлять	подходы к разработке		11риктическое задание	
реализацию	методических моделей,	Знать современные технологии и методики в	заоание Реферат	Экзамен:
методических			Реферат Тест	Контрольные
моделей, методик,	современные технологии,	сфере преподавания	TECHI	вопросы
технологий и	методики и приемы	иностранных языков и		
приемов обучения	обучения, применяемые в	культур		Зачёт:
	предметной области			Контрольные
	ПКР-4.2: Умеет отбирать	ПКР-4.2:		вопросы
	оптимальные методики,	Уметь подбирать методики		- compocon
	технологии и приемы	преподавания иностранным		
	обучения при реализации			

разных методических	языкам, адекватные целям	
моделей	обучения	
ПКР-4.3: Владеет		
технологиями, методиками и приемами обучения при реализации методических моделей в	ПКР-4.3: Владеть навыками использования методических моделей в преподавании	
соответствующей предметной области знаний	иностранных языков в высшей школе	

3. Структура и содержание дисциплины

3.1 Трудоемкость дисциплины

	заочная
Общая трудоемкость, з.е.	10
Часов по учебному плану	360
в том числе	
аудиторные занятия (контактная работа):	
- занятия лекционного типа	18
- занятия семинарского типа (практические занятия / лабораторные работы)	18
- KCP	3
самостоятельная работа	308
Промежуточная аттестация	13
	экзамен, зачёт

3.2. <u>Содержание дисциплины</u>

(структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических часов и виды учебных занятий)

Наименование и краткое содержание разделов и тем дисциплины		в том числе			
	(часы)	взаимодейст	ая работа (работ твии с преподава часы из них		
		Занятия лекционного типа	Занятия семинарского типа (практические занятия/лабора торные работы), часы	Bcero	Самостоятельная работа обучающегося, часы
	о ф о	3 ф 0	3 ф 0	о ф 3	3 ф 0
Тема 1. Лингводидактика в высшей школе как наука	32	2	0	2	30
Тема 2. Цели, содержание и структура курса языка в высшей школе	34	2	2	4	30
Тема 3. Средства преподавания языка в высшей школе	32	0	2	2	30
Тема 4. Методы преподавания языка в высшей школе	38	2	2	4	34
Тема 5. Современные технологии преподавания языка в высшей школе	34	2	2	4	30
Тема 6. Лингводидактика в высшей школе и другие науки	34	2	2	4	30

Тема 7. Учебно -исследовательская работа студентов	36	0	2	2	34
Тема 8. Научно-исследовательская работа студентов	34	2	2	4	30
Тема 9. Типы преподавания языка в высшей школе	34	2	2	4	30
Тема 10. Подходы к организации процесса преподавания языка в высшей школе	34	2	2	4	30
Тема 11. Проектирование совместной и индивидуальной учебной деятельности на уроках иностранного языка.	2	2		2	
Аттестация	13				
KCP	3			3	
Итого	360	18	18	39	308

Практические занятия /лабораторные работы организуются, в том числе, в форме практической подготовки, которая предусматривает участие обучающихся в выполнении отдельных элементов работ, связанных с будущей профессиональной деятельностью.

На проведение практических занятий / лабораторных работ в форме практической подготовки отводится: заочная форма обучения - 4 ч.

4. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся

Для обеспечения самостоятельной работы обучающихся используются:

- электронный курс "Теория и практика современной лингводидактики" (https://e-learning.unn.ru/enrol/index.php?id=3111).

Иные учебно-методические материалы: Учебно-методические документы, регламентирующие самостоятельную работу, адреса доступа к документам:

https://arz.unn.ru/sveden/document/

https://arz.unn.ru/pdf/Metod_all_all.pdf

5. Фонд оценочных средств для текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации по дисциплине (модулю)

5.1 Типовые задания, необходимые для оценки результатов обучения при проведении текущего контроля успеваемости с указанием критериев их оценивания:

5.1.1 Типовые задания (оценочное средство - Практическое задание) для оценки сформированности компетенции ОПК-3

Составление технологический карты урока:

- 1.Тема урока.
- 2. Kypc.
- 3. Учебник (автор, название, год издания).
- 4. Класс.
- 5. Тип урока.
- 6. Форма урока.
- 7. Цель и задачи урока.
- 8. Оборудование.
- 9. Ход урока.
- 5.1.2 Типовые задания (оценочное средство Практическое задание) для оценки сформированности компетенции ПКР-1

Составление технологический карты урока:

- 1.Тема урока.
- 2. Kypc.
- 3. Учебник (автор, название, год издания).
- 4. Класс.
- 5. Тип урока.
- 6. Форма урока.
- 7. Цель и задачи урока.
- 8. Оборудование.
- 9. Ход урока.

5.1.3 Типовые задания (оценочное средство - Практическое задание) для оценки сформированности компетенции ПКР-2

- 1. Составление технологический карты урока:
- 1.Тема урока.
- 2. Kypc.
- 3. Учебник (автор, название, год издания).
- 4. Класс.
- 5. Тип урока.
- 6. Форма урока.
- 7. Цель и задачи урока.
- 8. Оборудование.
- 9. Ход урока.

5.1.4 Типовые задания (оценочное средство - Практическое задание) для оценки сформированности компетенции ПКР-3

Составление технологический карты урока:

- 1.Тема урока.
- 2. Kypc.
- 3. Учебник (автор, название, год издания).
- 4. Класс.
- 5. Тип урока.
- 6. Форма урока.
- 7. Цель и задачи урока.
- 8. Оборудование.
- 9. Ход урока.

5.1.5 Типовые задания (оценочное средство - Практическое задание) для оценки сформированности компетенции ПКР-4

Составление технологический карты урока:

- 1.Тема урока.
- 2. Kypc.
- 3. Учебник (автор, название, год издания).
- 4. Класс.
- 5. Тип урока.
- 6. Форма урока.
- 7. Цель и задачи урока.
- 8. Оборудование.
- 9. Ход урока.

Критерии оценивания (оценочное средство - Практическое задание)

Оценка	Критерии оценивания
ОТЛИЧНО	выставляется, когда студент глубоко и прочно усвоил весь программный материал, исчерпывающе, последовательно, грамотно и логически стройно его излагает, не затрудняется с ответом при видоизменении задания, свободно справляется с ситуационными заданиями, правильно обосновывает принятые решения, умеет самостоятельно обобщать и излагать материал, не допуская ошибок
хорошо	выставляется, когда студент глубоко и прочно усвоил весь программный материал, исчерпывающе, последовательно, грамотно и логически стройно его излагает, не затрудняется с ответом при видоизменении задания, свободно справляется с ситуационными заданиями, правильно обосновывает принятые решения, умеет самостоятельно обобщать и излагать материал, не допуская ошибок
удовлетворительно	выставляется в том случае, при котором студент освоил только основной материал, но не знает отдельных деталей, допускает неточности, недостаточно правильные формулировки, нарушает последовательность в изложении программного материала и испытывает затруднения в выполнении анализа информации
неудовлетворительно	выставляется студенту, в ответе которого обнаружились существенные пробелы в знании основного содержания учебной программы дисциплины и / или неумение использовать полученные знания

5.1.6 Типовые задания (оценочное средство - Реферат) для оценки сформированности компетенции ОПК-7

- 1. Методика нивелирования конфликтных ситуаций при организации учебного процесса.
- 2. Создание позитивного учебного пространства как способ повышения мотивации в изучении иностранного языка.

5.1.7 Типовые задания (оценочное средство - Реферат) для оценки сформированности компетенции ПКР-1

- 1. Аутентичность как лингводидактическая категория в обучении иностранному языку.
- 2. Автономия учащегося в учебной деятельности по овладению иностранным языком как образовательная цель.
- 3. Языковое образование в России на современном этапе.

5.1.8 Типовые задания (оценочное средство - Реферат) для оценки сформированности компетенции ПКР-2

- 1. Роль и место иностранного языка в поликультурном мире.
- 2. Языковая политика и методика преподавания иностранных языков в странах Европы.
- 3. Современные тенденции в обучении иностранному языку в Европе.

5.1.9 Типовые задания (оценочное средство - Реферат) для оценки сформированности компетенции ПКР-3

- 1. Проявления культурно-языковой экспансии в языковой политике и образовании.
- 2. Межкультурная парадигма современного языкового образования.

5.1.10 Типовые задания (оценочное средство - Реферат) для оценки сформированности компетенции ПКР-4

- 1. Концепция многокультурности в современном образовании.
- 2. Новые направления в преподавании культуры страны изучаемого языка.

Критерии оценивания (оценочное средство - Реферат)

Оценка	Критерии оценивания
отлично	реферативная работа полностью раскрывает основные вопросы теоретического материала. Студент приводит информацию из первоисточников и изданий периодической печати, приводит практические примеры, в докладе отвечает на дополнительные вопросы преподавателя и студентов
хорошо	реферативная работа частично раскрывает основные вопросы теоретического материала. Студент приводит информацию из первоисточников, отвечает на дополнительные вопросы преподавателя и студентов (при докладе), но при этом дает не четкие ответы, без достаточно их аргументации
удовлетворительно	реферативная работа в общих чертах раскрывает основные вопросы теоретического материала. Студент приводит информацию только из учебников. При ответах на дополнительные вопросы в докладе путается в ответах, не может дать понятный и аргументированный ответ
неудовлетворительно	реферативная работа не является оригинальной

5.1.11 Типовые задания (оценочное средство - Тест) для оценки сформированности компетенции ПКР-1

1. Основным принципом современной системы обучения иностранным языкам является

- А. «педоцентризм»;
- Б. личностно-ориентированная направленность;
- В. репродуктивно-ориентированное обучение.

2. Обучение как передача знаний предполагает

- А. жёстко управляемое, рецептивное, репродуктивное обучение;
- Б. учение в ходе выполнения какого-то дела, учение через «научение»;
- В. свободное, спонтанное, продуктивное обучение.

3. Обучение как свободное раскрытие личности предполагает

- А. направленность на логику и систематику учебного предмета; обязательное содержание, дисциплина, прилежание, напряжение;
- Б. направленность на логику «мира» ребенка, его индивидуальные особенности, проявление личной инициативы

4. Аутентичный текст – это

- А. текст, составленный авторами пособий для учебных целей;
- Б. адаптированный текст;
- В. оригинальный текст, создаваемый для учебной ситуации;
- Γ . текст, продуцированный носителями языка для носителей языка.
- **5. Общеевропейская система** предполагает шесть взаимосвязанных и взаимообусловленных уровней владения неродными языками. Перечислите их.

5.1.12 Типовые задания (оценочное средство - Тест) для оценки сформированности компетенции ПКР-2

Обеспечение обратной связи и интенсификация урока иностранного языка – это проблемы

- А. техники преподавания;
- **Б.** содержания образования;
- В. целей обучения.

Гносеологический аспект содержания внеклассной работы по иностранному языку заключается в

- А. формировании у учащихся коммуникативных умений и навыков, некоторых доступных умений и навыков художественной деятельности и т. д.;
- Б. сообщении учащимся сведений о стране изучаемого языка, о событиях в мире и т. д.;
- В. развитии у учащихся ценностных ориентации и мотивов деятельности и т. д.

Технология обучения – это

- А. знание того, чему обучать;
- **Б.** знание того, как обучать;
- В. знание того, кого обучать;

Проблемная ситуация – это

А. совокупность речевых и неречевых условий, необходимых и достаточных для того, чтобы осознать противоречие между необходимостью выполнить задание и невозможностью осуществить это с помощью имеющихся знаний, навыков и умений, что является стимулом для активизации речемыслительной деятельности;

Б. обсуждение спорного вопроса, обмен мнениями, идеями между двумя и более лицами, цель которого обнаружить различия в понимании вопроса и прийти к единой точке зрения.

Проект – это

А. прием стимулирования творческой активности учащихся для продуктивного решения проблемы, который предусматривает создание условий, способствующих возникновению новых оригинальных идей в противовес привычным стереотипным формам принятия решений; Б. речевая деятельность учащихся, осуществляемая в ситуациях, максимально приближенных к реальным и стимулируемая коммуникативной задачей или проблемой, которые требуют личностного отношения обучаемых к фактам и событиям;

В. самостоятельно планируемая и реализуемая учащимися работа, в которой речевое общение вплетено в интеллектуально-эмоциональный контекст другой деятельности.

Речевая деятельность – это

А. целенаправленная и мотивированная деятельность человека, использующего язык в процессе взаимодействия с другими людьми для порождения (говорение, письмо) сообщения;

Б. целенаправленная и мотивированная деятельность человека, использующего язык в процессе взаимодействия с другими людьми для порождения (говорение, письмо) и/или восприятия (слушание, чтение) сообщения.

Языковые упражнения – это

А. тип упражнений, характеризующийся ситуативностью, наличием речевой задачи и предназначенный для тренировки учебного материала в рамках учебной (условной) коммуникации;

Б. тип упражнений, используемый для развития умений говорения, восприятия речи на слух, чтения и письма;

В. тип упражнений, предполагающий анализ и тренировку языковых явлений вне условий речевой коммуникации.

5.1.13 Типовые задания (оценочное средство - Тест) для оценки сформированности компетенции ПКР-3

1) Методологический компонент чтения включает в себя:

- 1. учет мотивов и интересов
- 2. обучение стратегиям чтения
- 3. навыки и умения чтения
- 4. навыки пользования справочной литературой
- 5. знание правил чтения

6 механизмы чтения.

2) Содержание обучения письму включает:

- четыре компонента;

- три компонента;

- пять компонентов.

3) Лингвистический компонент обучения письму включает в себя:

- 1. знание лексического, грамматического, фонетического материала;
- 2. навыки и умения письма;
- 3. знание графической системы языка;
- 4. умение выражать мысли в письменной форме;
- 5. трудности, связанные с усвоением звуко-буквенных соответствий;
- 6. навыки самостоятельной работы;
- 7. правила орфографии;
- 8. навыки использования различных опор в виде правил;
- 9. навыки использования различных орфографических справочников.

4) Психологический компонент обучения письму включает в себя:

- 1. знание лексического, грамматического, фонетического материала;
- 2. навыки и умения письма;
- 3. знание графической системы языка;
- 4. умение выражать мысли в письменной форме;
- 5. трудности, связанные с усвоением звуко-буквенных соответствий;
- 6. навыки самостоятельной работы;
- 7. правила орфографии;
- 8. навыки использования различных опор в виде правил;
- 9. навыки использования различных орфографических справочников.

5) Методологический компонент обучения письму включает в себя:

- 1. знание лексического, грамматического, фонетического материала;
- 2. навыки и умения письма;
- 3. знание графической системы языка;

- 4. умение выражать мысли в письменной форме;
- 5. трудности, связанные с усвоением звуко-буквенных соответствий;
- 6. навыки самостоятельной работы;
- 7. правила орфографии;
- 8. навыки использования различных опор в виде правил;
- 9. навыки использования различных орфографических справочников.

5.1.14 Типовые задания (оценочное средство - Тест) для оценки сформированности компетенции ПКР-4

1) Метод в узком смысле слова это:

- а) методическое направление в истории методики;
- б) путь, способ достижения определенной цели в преподавании и учении;
- в) модель реализации основных компонентов учебного процесса;
- г) соответствующая определенная концепция.

Выбрать правильный ответ:

2) Метод в широком смысле слова это:

- а) методическое направление в истории методики;
- б) путь способ достижения определенной цели в преподавании и учении;
- в) модель реализации основных компонентов учебного процесса;
- г) соответствующая определенная концепция.

Выбрать правильные ответы:

3) К понятию «язык» относятся следующие параметры:

1. «явление социальное», 5. «система знаков»,

2. «порождающее устройство», 6. «ненормированное явление в речи»,

3. «код», 7. «реальное языковое явление».

4. «текст»,

Выбрать правильные ответы:

4) К понятию «речь» относятся следующие параметры:

1. «явление индивидуальное», 5. «декодирование сообщения»,

2. «реализация языка», 6. «нормированное явление в речи»,

3. «код», 7. «общее, абстрактное понятие»

4. «текст»,

Выбрать правильные ответы:

5) К методическим принципам относятся:

1. «принцип сознательности», 5. «принцип дифференциации и интеграции»,

2. «принцип доступности», 6. «принцип научности»,

3. «принцип опоры на родной язык», 7. «принцип коммуникативной направленности»

4. «принцип наглядности»,

Критерии оценивания (оценочное средство - Тест)

Оценка	Критерии оценивания
отлично	80 – 100 % правильных ответов
хорошо	60 – 79 % правильных ответов
удовлетворительно	40 – 59% правильных ответов

Оценка	Критерии оценивания
	400/
неудовлетворительно	менее 40% правильных ответов

5.2. Описание шкал оценивания результатов обучения по дисциплине при промежуточной аттестации

Шкала оценивания сформированности компетенций

Уровень сформированности компетенций (индикатора достижения компетенций)	неудовлетворительн 0	удовлетворительно	хорошо	отлично
	не зачтено	зачтено		
Знания	Уровень знаний ниже минимальных требований. Имели место грубые ошибки	Минимально допустимый уровень знаний. Допущено много негрубых ошибок	Уровень знаний в объеме, соответствующем программе подготовки. Допущено несколько негрубых ошибок	Уровень знаний в объеме, соответствующем программе подготовки, без ошибок
<u>Умения</u>	При решении стандартных задач не продемонстрированы основные умения. Имели место грубые ошибки	Продемонстрированы основные умения. Решены типовые задачи с негрубыми ошибками. Выполнены все задания, но не в полном объеме	Продемонстрированы все основные умения. Решены все основные задачи с негрубыми ошибками. Выполнены все задания в полном объеме, но некоторые с недочетами	Продемонстрированы все основные умения. Решены все основные задачи с отдельными несущественными недочетами, выполнены все задания в полном объеме
Навыки	При решении стандартных задач не продемонстрированы базовые навыки. Имели место грубые ошибки	Имеется минимальный набор навыков для решения стандартных задач с некоторыми недочетами	Продемонстрированы базовые навыки при решении стандартных задач с некоторыми недочетами	Продемонстрированы навыки при решении нестандартных задач без ошибок и недочетов

Шкала оценивания при промежуточной аттестации

Оценка		Уровень подготовки			
	отлично	Все компетенции (части компетенций), на формирование которых направлена дисциплина, сформированы на уровне не ниже «отлично», при этом хотя бы одна компетенция сформирована на уровне «отлично»			
зачтено	хорошо	Все компетенции (части компетенций), на формирование которых направлена дисциплина, сформированы на уровне не ниже «хорошо», при этом хотя бы одна компетенция сформирована на уровне «хорошо»			
	удовлетворител ьно	Все компетенции (части компетенций), на формирование которых направлена дисциплина, сформированы на уровне не ниже «удовлетворительно», при этом хотя бы одна компетенция сформирована на уровне «удовлетворительно»			
не зачтено	неудовлетворит ельно	Хотя бы одна компетенция сформирована на уровне «неудовлетворительно».			

5.3 Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки результатов обучения на промежуточной аттестации

5.3.1 Типовые задания, выносимые на промежуточную аттестацию:

Оценочное средство - Контрольные вопросы

Зачёт

Критерии оценивания (Контрольные вопросы - Зачёт)

Оценка	Критерии оценивания
зачтено	выставляется, когда студент глубоко и прочно усвоил весь программный материал, исчерпывающе, последовательно, грамотно и логически стройно его излагает, не затрудняется с ответом при видоизменении задания, свободно справляется с ситуационными заданиями, правильно обосновывает принятые решения, умеет самостоятельно обобщать и излагать материал, не допуская ошибок; выставляется, если студент твердо знает программный материал, грамотно и по существу излагает его, не допускает существенных неточностей в ответе на вопрос, может правильно применять теоретические положения и владеет необходимыми умениями и навыками при анализе информации; выставляется в том случае, при котором студент освоил только основной материал, но не знает отдельных деталей, допускает неточности, недостаточно правильные формулировки, нарушает последовательность в изложении программного материала и испытывает затруднения в выполнении анализа информации
не зачтено	выставляется студенту, в ответе которого обнаружились существенные пробелы в знании основного содержания учебной программы дисциплины и / или неумение использовать полученные знания

Типовые задания (Контрольные вопросы - Зачёт) для оценки сформированности компетенции ОПК-3 (Способен проектировать организацию совместной и индивидуальной учебной и воспитательной деятельности обучающихся, в том числе с особыми образовательными потребностями)

- 1. Принципы обучения иностранному языку в высшей школе
- 2. Подходы к обучению языку

Типовые задания (Контрольные вопросы - Зачёт) для оценки сформированности компетенции ОПК-7 (Способен планировать и организовывать взаимодействия участников образовательных отношений)

- 1. Причины конфликтов между учащимися на уроке.
- 2. Способы нейтрализации конфликтных ситуаций в условиях учебной аудитории.

Типовые задания (Контрольные вопросы - Зачёт) для оценки сформированности компетенции ПКР-1 (Способен реализовывать основные и дополнительные образовательные программы с использованием современных технологий)

- 1. Лингводидактика как научная и учебная дисциплина
- 2. Цели и задачи обучения иностранному языку в высшей школе

Типовые задания (Контрольные вопросы - Зачёт) для оценки сформированности компетенции ПКР-2 (Способен проектировать программы обучения в соответствующей сфере профессиональной деятельности и/или предметной области (базового и углубленного уровней))

- 1. Связь лингводидактики с другими науками
- 2. Характеристика системы обучения языку
- 3. Принципы обучения иностранному языку в высшей школе

Типовые задания (Контрольные вопросы - Зачёт) для оценки сформированности компетенции ПКР-3 (Способен проектировать содержание и учебно-методические материалы, обеспечивающие реализацию программ разного уровня и направленности в соответствующей предметной области)

- 1. Связь лингводидактики с другими науками
- 2. Характеристика системы обучения языку
- 3. Принципы обучения иностранному языку в высшей школе

Типовые задания (Контрольные вопросы - Зачёт) для оценки сформированности компетенции ПКР-4 (Способен осуществлять реализацию методических моделей, методик, технологий и приемов обучения)

- 1. Уровни владения языком
- 2. Подходы к обучению языку

Экзамен

Критерии оценивания (Контрольные вопросы - Экзамен)

Оценка	Критерии оценивания			
ОТЛИЧНО	выставляется, когда студент глубоко и прочно усвоил весь программный материал, исчерпывающе, последовательно, грамотно и логически стройно его излагает, не затрудняется с ответом при видоизменении задания, свободно справляется с ситуационными заданиями, правильно обосновывает принятые решения, умеет самостоятельно обобщать и излагать материал, не допуская ошибок			
хорошо	выставляется, если студент твердо знает программный материал, грамотно и по существу излагает его, не допускает существенных неточностей в ответе на вопрос, может правильно применять теоретические положения и владеет необходимыми умениями и навыками при анализе информации			
удовлетворительно	выставляется в том случае, при котором студент освоил только основной материал, но не знает отдельных деталей, допускает неточности, недостаточно правильные формулировки, нарушает последовательность в изложении программного материала и испытывает затруднения в выполнении анализа информации			
неудовлетворительно	выставляется студенту, в ответе которого обнаружились существенные			

Оценка	Критерии оценивания			
	пробелы в знании основного содержания учебной программы дисциплины и /			
	или неумение использовать полученные знания			

Типовые задания (Контрольные вопросы - Экзамен) для оценки сформированности компетенции ОПК-3 (Способен проектировать организацию совместной и индивидуальной учебной и воспитательной деятельности обучающихся, в том числе с особыми образовательными потребностями)

- 1. Лингводидактика как методологическая основа обучения иностранным языкам.
- 2. Цель обучения иностранным языкам как социально-педагогическая и методическая категория.

Типовые задания (Контрольные вопросы - Экзамен) для оценки сформированности компетенции ОПК-7 (Способен планировать и организовывать взаимодействия участников образовательных отношений)

- 1. Педагогический аспект цели обучения иностранным языкам.
- 2. Языковое образование как ценность.

Типовые задания (Контрольные вопросы - Экзамен) для оценки сформированности компетенции ПКР-1 (Способен реализовывать основные и дополнительные образовательные программы с использованием современных технологий)

- 1. Иностранный язык как учебный предмет в системе языкового образования.
- 2. Межъязыковая гипотетическая модель овладения иностранным языком и основные характеристики процесса обучения иностранным языкам.
- 3. Роль и место иностранного языка в поликультурном мире.

Типовые задания (Контрольные вопросы - Экзамен) для оценки сформированности компетенции ПКР-2 (Способен проектировать программы обучения в соответствующей сфере профессиональной деятельности и/или предметной области (базового и углубленного уровней))

- 1. Иностранный язык как учебный предмет в системе языкового образования.
- 2. Вторичная языковая личность как цель и результат обучения иностранным языкам.
- 3. Зарубежная языковая политика и методика преподавания иностранных языков.

Типовые задания (Контрольные вопросы - Экзамен) для оценки сформированности компетенции ПКР-3 (Способен проектировать содержание и учебно-методические материалы, обеспечивающие реализацию программ разного уровня и направленности в соответствующей предметной области)

- 1. Прагматический аспект цели обучения иностранным языкам.
- 2. Современное языковое образование как результат или проблема овладения неродным языком и чужой культурой.

- 3. Межкультурная компетенция как показатель сформированности вторичной языковой личности.
- 4. Портфель ученика.

Типовые задания (Контрольные вопросы - Экзамен) для оценки сформированности компетенции ПКР-4 (Способен осуществлять реализацию методических моделей, методик, технологий и приемов обучения)

- 1. Когнитивный аспект цели обучения иностранным языкам.
- 2. Языковое образование как система: структура, функции и основные компоненты.
- 3. Автономия учащегося в учебной деятельности по овладению иностранным языком как образовательная цель.
- 4. Культурно-языковая экспансия в языковой политике и образовании.

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины (модуля)

Основная литература:

- 1. Нелюбин Л. Л. Переводоведческая лингводидактика: учебно-методическое пособие / Нелюбин Л. Л., Князева Е. Г. 3-е изд. Москва: ФЛИНТА, 2021. 320 с. Библиогр.: доступна в карточке книги, на сайте ЭБС Лань. Книга из коллекции ФЛИНТА Языкознание и литературоведение. ISBN 978-5-9765-0800-2., https://e-lib.unn.ru/MegaPro/UserEntry? Action=FindDocs&ids=779263&idb=0.
- 2. Никуличева Д. Б. Как найти свой путь к иностранным языкам: Лингвистические и психологические стратегии полиглотов: учебно-методическое пособие / Никуличева Д. Б. 7-е изд., стер. Москва: ФЛИНТА, 2019. 304 с. Книга из коллекции ФЛИНТА Языкознание и литературоведение. ISBN 978-5-9765-0827-9., https://e-lib.unn.ru/MegaPro/UserEntry? Action=FindDocs&ids=829728&idb=0.

Дополнительная литература:

- 1. Беляева И. В. Иностранный язык в сфере профессиональной коммуникации: комплексные учебные задания / Беляева И. В., Нестеренко Е. Ю., Сорогина Т. И. 3-е изд., стер. Москва: ФЛИНТА, 2017. 132 с. Библиогр.: доступна в карточке книги, на сайте ЭБС Лань. Книга из коллекции ФЛИНТА Языкознание и литературоведение. ISBN 978-5-9765-2616-7., https://e-lib.unn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=FindDocs&ids=777543&idb=0.
- 2. Вишняков С. А. Иноязычная вербальная коммуникация: преподавание, изучение, усвоение в контексте теории средового подхода: монография / Вишняков С. А., Дунаева Л. А. 2-е изд., стер.
- Москва : ФЛИНТА, 2017. 168 с. Библиогр.: доступна в карточке книги, на сайте ЭБС Лань. Книга из коллекции ФЛИНТА Языкознание и литературоведение. ISBN 978-5-9765-2326-5., https://e-lib.unn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=FindDocs&ids=777488&idb=0.
- 3. Ариян М. А. Основы общей методики преподавания иностранных языков: теоретические и практические аспекты: учебное пособие / Ариян М. А., Шамов А. Н. Москва: ФЛИНТА, 2017. 222 с. Библиогр.: доступна в карточке книги, на сайте ЭБС Лань. Книга из коллекции ФЛИНТА Языкознание и литературоведение. ISBN 978-5-9765-2788-1., https://e-lib.unn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=FindDocs&ids=777533&idb=0.
- 4. Нелюбин Л. Л. Переводоведческая лингводидактика / Нелюбин Л. Л., Князева Е. Г. 4-е изд., стер. Москва : ФЛИНТА, 2016. 320 с. Библиогр.: доступна в карточке книги, на сайте ЭБС

Лань. - Книга из коллекции Φ ЛИНТА - Языкознание и литературоведение. - ISBN 978-5-9765-0800-2., https://e-lib.unn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=FindDocs&ids=777294&idb=0.

Программное обеспечение и Интернет-ресурсы (в соответствии с содержанием дисциплины):

Лицензионное программное обеспечение: Операционная система Windows.

Лицензионное программное обеспечение: Microsoft Office.

Профессиональные базы данных и информационные справочные системы

Российский индекс научного цитирования (РИНЦ), платформа Elibrary: национальная информационно-аналитическая система. Адрес доступа: http://elibrary.ru/project_risc.asp

ГАРАНТ. Информационно-правовой портал [Электронный ресурс]. – Адрес доступа:

http://www.garant.ru

ARTS AND HUMANITIES CITATION INDEX - база журналов по гуманитарным наукам. Глубина архива — $1975 \, \text{г}$.

Свободно распространяемое программное обеспечение:

программное обеспечение LibreOffice;

программное обеспечение Yandex Browser;

программное обеспечение Rinel Lingo (лингафонный кабинет) Rinel-Lingo v7.0.

Электронные библиотечные системы и библиотеки:

Электронная библиотечная система "Консультант студента" http://www.studentlibrary.ru/

Электронно-библиотечная система Университетская библиотека ONLINE http://biblioclub.ru/

Фундаментальная библиотека ННГУ www.lib.unn.ru/

Сайт библиотеки Арзамасского филиала ННГУ. – Адрес доступа: lib.arz.unn.ru

Pecypc «Массовые открытые онлайн-курсы Нижегородского университета им. Н.И. Лобачевского» https://mooc.unn.ru/

Портал «Современная цифровая образовательная среда Российской Федерации» https://online.edu.ru/public/promo

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля)

Учебные аудитории для проведения учебных занятий, предусмотренных образовательной программой, оснащены мультимедийным оборудованием (проектор, экран), техническими средствами обучения, компьютерами.

Помещения для самостоятельной работы обучающихся оснащены компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечены доступом в электронную информационно-образовательную среду.

Программа составлена в соответствии с требованиями ОС ННГУ по направлению 44.04.01 - Педагогическое образование.

Автор(ы): Набилкина Лариса Николаевна, доктор культурологии, доцент.

Рецензент(ы): Волгина Ольга Вячеславовна, кандидат филологических наук.

Заведующий кафедрой: Набилкина Лариса Николаевна, доктор культурологии.

Программа одобрена на заседании методической комиссии от 19.10.2022, протокол № 13.